EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año XI — REDACCION ANÓNIMA — Número 1077

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55
Director--Pedro Gimenez

MIGUEL SANCET
COMISIONISTA DE TERRENOS
EN LA PLATA

Se encarga de toda clase de corretaje; arreglo de testamentarias; compra y venta de chacras, quintas y solares; arrienda lotes en condiciones ventajosas, en todas las secciones, y se encarga del cobro de alquileres de todo bien raiz; para transferencias y poderes cuenta siempre con Escribano en la misma casa.

Domicilio y Escritorio en La Plata—Calle 4 esquina 49.

Referencias en Buenos Aires: Victoria Nº 15 (altos) Escritorio de Miñones y Lopez.

RAMON ROMERO
Constructor de Empedrados

Ofrece sus servicios á las personas que tengan que hacer construir Empedrados, Adoquinados, Macadam; garantiendo los trabajos en lo sólido de la clase.

Dirijirse calle BELGRANO 36
BARRACAS AL SUD

CORRALON ATALAYA

Rivera del Riachuelo
BARRACAS AL NORTE

Gran Depósito de SAL de Cádiz y CARBON DE PIEDRA de todas clases.
de ROMA DUC y Ca.
Calle 25 de Mayo 23 (altos)
Sucursal en La Plata:
Calle BUENOS AIRES (Nº. 1]
al lado del Molino

EL QUILMERO

JUEVES 1º DE ABRIL DE 1886

¿Ya principiamos?

> El Poder Ejecutivo está decidido á castigar la intromision de los empleados ó funcionarios públicos, en las elecciones municipales ó en sus actos preparatorios, con *destitucion* inmediata.
>
> ACHÁVAL

Las palabras puestas como testo en el encabezamiento de este artículo, han sido estampadas en la Circular pasada por el Ministro de Gobierno Dr. Achával á los Presidentes de las Comisiones Municipales que actualmente administran los Departamentos de la Provincia comprendidos en la convocatoria de elecciones para el 10 de Junio próximo.

Hasta ahora, la palabra de ese Ministro del Gabinete Provincial ha merecido del público el respeto á que indudablemente ha sabido hacerse acreedora.

¿Será en el caso de las elecciones municipales cuando haya de perderlo, perdiéndose á la vez en la opinion el que las ha estampado?

El Ministro Achával ha sido hasta hoy una escepcion honrosa en la administracion de la Provincia.

Sin dejar de ser partidista, puesto que es la primera condicion impuesta para todo el que haya de formar parte de esa administracion, el Ministro Achaval ha sabido conservar el respeto que se debe al hombre de Estado, en cuanto á la atencion dispensada á la opinion.

El ha sabido posponer las pasiones políticas que alardean otras vulgaridades encumbradas en estos tiempos, para mirar en el ciudadano las condiciones de dignidad que no están reñidas por cierto con el color político, y así ha prodigado su atencion al rochista como al juarista, siempre que fuera digno de ella el que la reclamara.

Es por esa condicion de altura probada por él, que los pueblos han recibido su promesa contenida en las palabras que hemos citado como testo de este artículo, como una garantia contra los aventureros y mercenarios de la política levantada en la Provincia.

Y es invocando tal promesa que le dirijimos la palabra, haciéndonos eco de una denuncia que le proporciona la oportunidad de cumplirla, y robustecer en la opinion la respetabilidad de la vida.

«El Pueblo» de Barracas al Sud, periódico que merece todo respeto de aquel vecindario, en su número del domingo último contiene la denuncia de que se han hecho circular allí invitaciones para trabajos respecto de las elecciones municipales, firmadas por el Comisario local D. Alberto Seguí, el Juez de Paz Sr. Cabo, el Secretario del Juzgado D. Jose M. Paez y el Alguacil del mismo y Alcalde del pueblo D. Ignacio Cortinas, autorizadas por el Avaluador Mariano Castilla, puesto que se invita á reunion en su casa.

Ahí tiene el caso de la *intromision en los actos preparatorios de la eleccion municipal*, de cinco empleados públicos dependientee de la administracion provincial tres, y de la local dos.

Ese caso está penado con la destitucion inmediata, segun la promesa del Dr. Achaval en la circular de que hemos tomado las palabras puestas como testo al frente de este artículo, y no hay que esperar mas prueba de él, desde que se trata de una invitacion circulada allí y de la que el colega barraqueño tendrá sin duda algun ejemplar para probar lo que dice.

Este es pues el primer caso que se ofrece al Ministro de Gobierno Dr. Achaval para probar al público que su promesa tiene la autoridad que se le atribuye.

Ante el hecho que denuncia el colega barraqueño, y que nos ocupa, no puede recaer otra resolucion que la destitucion inmediata, prevenida contra la intromision en los actos preparatorios de la eleccion, de los empleados ó funcionarios públicos.

La atencion que le dedicamos á este caso ocurrido en Barracas, no solo tiene por objeto velar porque se cumplan en la Provincia las prescripciones ordenadas, sinó demostrar que estamos dispuestos á cumplir nuestra promesa del número anterior, no silenciando ningun abuso, por leve que sea, en la confianza de la palabra dada por el Ministro Achaval.

Hoy por tí, mañana por mí.

Hoy es en Barracas que se presenta el primer caso de intromision de las autoridades en los actos preparatorios para la eleccion municipal.

Mañana será en otro Departamento, ó en Quilmes quizá, si este se deja sin el castigo previsto.

Cualquiera comprende que la *invitacion* de un Comisario, un Juez de Paz, un Avaluador, un Secretario del Juzgado y un Alcalde del pueblo, equivale á una *órden* que ningun vecino de condicion humilde se atreverá á desobedecer, por temor de ser mas tarde objeto de hostilidades de quienes le han de hacer justicia ó le han de aplicar los impuestos.

Ese es el espíritu de la prevencion que nos ha servido de testo.

Desde luego se comprende que ella es oportuna; y por eso, y por el respeto que nos merecen las promesas del Ministro Dr. Achaval, reclamamos que se haga efectiva, para moralizar á los demas empleados y funcionarios públicos que mas adelante quizá se hallen dispuestos á cometer igual falta.

El *blanco* está puesto, y aquí no caben evasivas.

El Ministro de Gobierno aplica la pena de *destitucion inmediata* para los empleados ó funcionarios públicos que se entrometan en los actos preparatorios de la eleccion de municipales, y cinco empleados públicos de Barracas al Sud se entrometen, suscribiendo una invitacion que por el carácter que ellos representan, equivale á una *órden*.

O el Ministro cumple su promesa destituyéndolos inmediatamente, ó los deja en sus puestos, y aquella cae de la esfera de respeto en que se la colocaba, y los ciudadanos se aperciben de que no harán nada con su buena fé, dejando la suerte de la eleccion municipal á la disposicion de los politiqueros de la Provincia.

La solucion del caso que nos ocupa tiene importancia general, porque atañe á todos los Departamentos convocados á eleccion de municipales; y de ella depende que los vecindaríos se dispongan á ejercer su autonomia municipal, ó se queden en sus casas, si se aperciben de que se les trata de hacer instrumentos de farsas.

COLABORACION

Dirijir un periódico

Un director de periódico se ha suicidado, dejando escrita en su bufete la siguiente exposicion de los motivos de tan séria determinacion:

«No hay cosa mas difícil que dirijir un periódico.

Si se pone mucho material sobre política, los suscritores se borran porque están hastiados de política.

Si se prescinde de política, dejan la suscricion porque el periódico es insípido y pesado.

Si no se publican muchas noticias, el público se disgusta, porque dicen los lectores que se suprimen para ocultar al público la verdad.

Si se ponen chascarrillos y gacetillas jocosas, dicen que uno es payaso; si se omiten, aseguran que el periodista es un viejo fosil que huele á sacristia.

Si se publican artículos originales, dicen que no valia la pena de ocupar espacio con ellos, habiendo tanto bueno que copiar.

Si se copia, dicen que uno escribe con pluma de ganzo.

Si se ataca á una colectividad, ó á un personaje, me llaman grosero; si alabo, manejador de incensario, parcial y vendido.

Si inserto algun artículo agradable á las señoras, los hombres echan pestes contra el periódico por superficial é insulso.

Si se dejan las variedades, se borran de la publicacion porque carece de amenidad.

Si hablo bien del Gobierno, dicen que no puedo hacer otra cosa, y que estoy buscando un empleo; si mal, me llaman traidor y enemigo del órden público.

Si escribo en sentido liberal, me califican de demagogo; si en sentido conservador, de retrógrado y ultramontano.

Si voy á la iglesia me tachan de hipócrita; si no voy, de ateo y dicen que mi periódico es indigno de entrar en casa de gentes virtuosas, lo excomulga el cura.

Si hablo de un acto, me llaman pastelero; si lo censuro, me tratan de villano.

Si permanezco siempre en el escritorio, dicen que me hecho demasiado orgulloso para mezclarme con la gente; si visito, me califican de íntruso y de holgazan.

Si pago puntualmente mis cuentas, dicen que me estoy enriqueciendo á espensas del público, si no las pago, dicen que soy un tramposo.

Me sucidio, pues, para librarme de tantas calamidades.»

***

LITERATURA

FRAY JUAN

Poema

CANTO PRIMERO

Adios, patria, te perdí,
llorando el fraile murmura
¡Que vida tan sin ventura
la vida léjos de tí!
!Oh muerte, cébate en mi
como el simoun en la palma!
Mas ¿qué digo? calma, calma,
corazon, tu lucha impia;
¡no te dejo, patria mia,
te llevo dentro del alma!

«¡Hogar que me diste abrigo,
madre que me diste el sér,
horas de luto ó placer,
os llevo á todos conmigo!
¡y como fiero enemigo
que la dicha me arrebata,
el amor á aquella ingrata
que aún es vida de mi vida,
y que es feliz, y me olvida,
y sin saberlo me mata.

«¿Pero siempre mí albedrio
sentirá, oh pasion, tu azote?
¿Hasta cuando el sacerdote
será impuro y será impío?
No mas: te ofrezco, Dios mio,
que si con firme tezon
no mato en mi la pasion,
tanto y tanto lloraré,
que en lágrimas la ahogaré
dentro de mi corazon»

Dijo el fraile con vehemencia,
En tierra cayó de hinojos
Y cerró triste los ojos
para ver en su conciencia.
La piadosa penitencia
mitigó su amargo duelo
y aun fué mayor su consuelo

la vista ansioso al fijar
en lo profundo del mar
y en lo infinito del cielo.

CANTO SEGUNDO

I

De los campos de esmeralda
no queda ya ni el rastrojo,
y seco el pámpano rojo
pierde la vid su guirnalda:
con su haz de leña á la espalda
vuelve el rústico al hogar,
y hay sólo por cosechar
la aceituna que negrea
y que el mirlo picotea
silvando en el olivar.

II

Tan oculto como el nido
que el ave canta so terra,
en el riñon de la sierra
hay un pueblo en el olvido.
Parece un yermo su ejido,
es su asiento un peñascal,
y blanqueadas con cal
las casas del vecindario,
circundan el campanario
de la iglesia parroquial.

III

En este templo cristiano
todos cumplen sus deberes,
y á requebrar las mujeres
no va ante Dios el liviano.
El curioso busca en vano
esplendores y grandeza;
sólo inspira su pobreza
recogimiento y ternura,
y solo en su nave oscura
el pecador llora y reza.

IV

Hay pintado de arrebol
un niño de Dios, de cera,
que el pueblo quiere, venera
y halla bello como el sol.
Tres bancos y un facistol
en medio, forman el coro,
no habiendo allí más tesoro
que una Virgen del Carmelo
vestida de terciopelo
con lentejuelas de oro.

V

La iglesia casi en ruinas
ostenta como primores
en sus altares, las flores
que llevan las campesinas;
y coronado de espinas,
lleno de sangre y sudor,
se ve en el altar mayor,
de una lámpara á la luz,
agobiado por la cruz
al divino Redentor.

VI

Es de noche: ante el altar,
y calada la capucha,
se halla un fraile, y se le escucha,
bajo, muy bajo, rezar.
La luz próxima á espirar
á intérvalos reverbera
de Cristo en la faz severa,
y otro rumor no se nota
que el del vendaval que azota
y que empuja la vidriera.

VII

De repente aquella calma
interrumpe hondo lamento
que arranca el dolor violento
de lo profundo del alma.
—«¿Como he de alcanzar la palma,
exclama el fraile, ¡oh Dios mio!
si es mi fuerza el desvario
de una mística embriaguez,
que pasa, y torna otra vez
al mal, como al cauce el rio?

VIII

«Vuelvo despues de diez años,
ya tranquilo el corazon
y ahogada aquella pasion
en un mar de desengaños;
y otra vez sueños extraños
ocupan mi fantasía,
y el amor, que yo creia
ya muerto, vuelve á estallar,
solamente al contemplar
la reja en que la veía.

IX

«Inútil es que aminore
las fuerzas ya desmayadas
de mis carnes demacradas,
y que ayune y rece y llore;
envano, ¡oh Dios! que te implore
en la tumba de mi madre
y que mi cuerpo taladre
con el cilicio cruel;
¡aun no he olvidado á la infiel
que me dejó por mi padre!

Concluirá

BOTICA

ITALO ARGENTINA

de LUIS CAPARELLI

Calle Mitre entre Garibaldi y Progreso

QUILMES

Aviso al público quilmeño que habiendo comprado el establecimiento de Farmacia que pertenecia á D. Pedro Ognibene, lo he colocado en condiciones de servir con ventajas evidentes por la modicidad de los precios, las drogas frescas, especialidades farmaceúticas estranjeras y del pais, perfumerias, artículos de cirujia etc.

BOTICA ITALO-ARGENTINA

CALLE MITRE ENTRE GARIBALDI Y PROGRESO

NOTICIAS

A los deudores

Es estemporáneo enojarse porque se les cobra á los suscritores de diversos puntos fuera de Quilmes, que no se acuerdan de pagar ó hacen costear repetidas veces á cobrarles, y no se consigue que paguen.

A ninguno se le ha *pedido* que se suscriba y el que lo hace procede libremente y ajeno á todo compromiso ni favor.

La Administracion prefiere que renuncien á recibir el periódico, pues esto le causa menos incomodidades que cobrarles.

Se les ha retirado á varios y lo hará de igual modo á aquellos que no se pongan en cuenta corriente hasta el 15 de Abril corriente, no remitiéndose «El Quilmero» fuera de Quilmes sin que sea abonada la suscricion por trimestres adelantados.

La Administracion

Resolucion

En la sesion del domingo la Municipalidad resolvió la solicitud de los vecinos pidiendo la supresion del rádio para vendedores ambulantes.

La Municipalidad declaró derogada la ordenanza que les prohibia á estos vender dentro del rádio del Mercado los artículos de consumo de las familias pudiendo estos venderlos libremente desde que sea promulgada esa resolucion, que será tan pronto como el Gobierno le preste su aprobacion.

A la vez estableció que no les sea permitido ejercer sus industrias despues de las diez de la mañana en la calle Rivadavia y las cuadras de circunvalacion de la plaza principal para evitar el feo espectáculo que ofrecen algunos de los carros en que se conducen los artículos de consumo.

DR. PACÍFICO DIAZ

MÉDICO CIRUJANO

Avisa al público que ha abierto su estudio en Quilmes, calle ALMIRANTE BROVN ESQUINA Á BUENOS AIRES, donde residia el finado Dr. Fierro, y ofrece sus servicios al vecindario.

Consultas á toda hora.

Padron incompleto

El Padron electoral de la Provincia que debe servir para las elecciones municipales decretadas para el 10 de Junio, está incompleto, faltando en él muchos vecinos que han venido á residir en el partido despues que aquel fué levantado y los que han cumplido la edad para ser electores.

Seria conveniente que se subsanara esta falta, reabriendo un suplemento á ese Padron, á la vez que se abre el de estranjeros, para que no carezcan del derecho de electores los que se hallan en las condiciones de la ley.

Esto se podia hacer con un simple decreto del Gobierno que es el encargado de reglamentar la primera elecion municipal que se va á verificar de acuerdo con la nueva ley.

Travesura insípida

De tal puede calificarse el hecho que ocurre en la plaza General Pintos.

Frecuentemente amanecen los bancos de esa plaza, amontonados ó puestos con los piés hácia arriba.

El autor ó autores de esta travesura no tienen que agradecer á la inventiva y sí á la simpleza, pues es cosa bien tonta cargar con los bancos que sirven para comodidad del público, por el *gusto* de hacerlos volver á sus sitios nuevamente.

Cuentas del corso

Por falta de espacio no se publican hoy las cuentas del dinero recolectado para las fiestas del Corso de Carnaval y la inversion detallada de él, cuyos originales están en la imprenta.

Se publicarán el domingo.

¿Y la hijiene pública?

Lejos de nosotros está la idea de criticar que los deudos ó amigos de un muerto lo velen y le hagan tantas demostraciones de cariño como quieran.

Pero hay un punto que toca de cerca al público, y que en el caso de Luis Rocha acusa en la autoridad local un indisculpable abandono.

El cadáver fué velado dos noches, y recien el lúnes, estando en completa descomposicion, se le condujo á pulso por las calles de Quilmes, dejando á su paso un enjambre de moscas é infestando la atmósfera por donde lo llevaron.

De eso son testigos cuantos lo acompañaron, lo mismo que las familias de la calle Mitre por donde lo pasaron. yendo detrás el tren fúnebre desocupado.

Si ese cadáver hubiera estado colocado en cajon de plomo herméticamente cerrado, no se habria dado lugar á esta denuncia, pero del modo que estaba, es una inconveniencia que la autoridad no debió permitir si hubiera querido demostrar el celo que debe por la hijiene pública.

DOCTOR

J. FERNANDEZ VILLANUEVA

MÉDICO CIRUJANO

Calle Mitre esquina á Buenos Aires

QUILMES

Ofrece sus servicios profesionales al vecindario de este Municipio, á cualquier hora que se le solicite.

Perdió Chiquito

Feo perdió Chiquito de Eibar el partido de pelota jugado el domingo en la plaza Euskara que anunciamos ese dia.

Cuando Arrizala, el manco de Villabona y Tiburcio llegaron á 60, Chiquito y Brau menor tenian 42 tantos!

Ha perdido feo.

Al principio del partido los parciales de Chiquito daban usura de 100 á 50, despues jugaban derecho.

El clavo pues fué bueno para los que dieron la usura.

Se calcula en dos mil personas las que concurrieron á presenciar el partido.

Revolucion oriental

Por fin pasaron á territorio oriental las fuerzas revolucionarias al mando del General Arredondo.

Ayer se hablaba de un encuentro tenido entre estas y las del Gobierno, que dió por resultado 400 bajas en las de este.

Pero esa noticia se daba como rumor, pues no se conocian comunicaciones fidedignas para garantirla.

Consideramos el desenlace de la revolucion oriental muy ligado con la política de nuestro pais, como lo esplicaremos próximamente, y por esto hemos de seguir con especial atencion el desarrollo de los sucesos que se produzcan.

Desgracia horrible

Hemos visto en algunos colegas publicada la noticia que vamos á comunicar, porque aquellos la dan de un modo incomprensible.

El dia 28 de Marzo ppdo, al llegar un tren de afuera á la Estacion Barracas al Norte [vía del Sud] tres individuos se bajaron por el lado opuesto del anden, sin atender las indicaciones en contrario que se les hacian.

En ese momento pasaba otro tren en direccion opuesta, tomándolos en el espacio estrechísimo que quedaba entre ambos trenes.

Uno de ellos Norte-Americano y otro Italiano recibieron heridas gravísimas, falleciendo el primero antes de llegar al Hospital y el otro al dia siguiente.

El tercero siguió viaje para Buenos Aires, habiendo sufrido varios golpes en el cuerpo.

Una señora que tambien bajó por ese lado, fué levantada de los brazos por un pasajero, debiendo á este hecho la salvacion de su vida.

Estos son los detalles exactos del lance, y nó los que de diversos modos han publicado otros colegas.

Tan horrible ó mas

Otra desgracia ocurrida el 29 en una casa de la calle Santa Adelaida, ha sido tanto ó mas horrible que la anterior.

A las 2 y media de la tarde de ese dia, el maestro albañil D. Juan Gastelo hizo bajar al resumidero de dicha casa con objeto de limpiarlo, al peon llamado Joaquin Igarzabal.

Notando Gastelo que el peon no daba señales de vida, descendió tambien, y como tampoco volviera á subir ni indicara nada, otro bajó, y en el momento pidió que lo sacaran, lo que se hizo.

Un hijo de Gastelo pretendió bajar á buscar á su padre, pero no se le permitió, resolviéndose demoler la bóveda del resumidero, lo que se hizo con el apuro posible, estrayendo los cadáveres de los dos que habian muerto por axficia.

El 30 fueron sepultados.

Aceptó Ocampo

Don Manuel Ocampo ha aceptado la candidatura para Presidente de la República que le han ofrecido los representantes de los tres candidatos coaligados.

Ahora quedan dos candidatos de frente para disputarse la Presidencia de la República.

Desde luego cesan de haber rochistas, irigoyenistas y gorostiaguistas, por cuanto el nuevo candidato de la coalicion les impone á los partidarios de los tres candidatos cesantes, la designacion de *ocampistas*.

He ahí la solucion final que se ha dado á la coalicion de los partidos, once dias antes de la eleccion de electores de Presidente y Vice.

Que la sumision de los partidistas obtenga el resultado á que aspira, siendo ese resultado el que puede disculpar el rol en que quedan los hombres de convicciones propias en la política militante.

No enredarse!

Los que hallan de levantar su censo en este partido para saber la poblacion que tiene, harán bien de no enredarse cuando no hay objeto.

Quilmes es elector de Municipalidad para el 10 de Junio, y la *tutoría* del Gobierno solo le alcanza al Intendente que se lo nombrará aquel.

El Censo de la Provincia está mas autorizado que todos los pareceres que se divulguen y le dá á Quilmes 2527 habitantes de poblacion urbana.

Hoy debe tener mas, porque hay muchos vecinos nuevos.

Déjense pues de hablar de censo, que no es necesario, ni debe ponerse en duda ese dato.

Un tubo de lata

El lúnes se incendió un cuarto ocupado por una mujer en la calle Victoria en Buenos Aires.

Todo se quemó, y cuando la ocupante del cuarto llegó de la calle, de llevar á su hijo al Colegio, su desesperacion fué horrorosa, pugnando por arrojarse á las llamas no estinguidas aun.

El Comandante Calaza se puso á buscar entre el fuego, hasta que encontró un pequeño tubo de lata, y al verlo la mujer se precipitó a él gritando: *mis papeles!*

El tubo de lata contenia una suma de dinero en cédulas hipotecarias, una libreta del Banco y otros valores, que fueron salvados del fuego merced al tubo en que se preservaron.

Este hecho puede servir de prevision para los que tienen valores que guardar.

Peticiones al Gobierno

Varios vecindarios se han presentado al Gobierno solicitando la ampliacion del Padron electoral de la Provincia para que puedan ser agregados á él los numerosos ciudadadanos que se han colocado en esas condiciones en los dos años que tiene aquel de fecha.

El vecindario de Lomas de Zamora es uno de ellos.

Este hecho cororbora lo que decimos en otro suelto respecto de tratar de evitar que todos esos ciudadanos carezcan del derecho de elejir en las elecciones municipales del 10 de Junio.

Comercio

Oro, 154 por ciento
Lana superior 99 ps arroba
Id borrega superior 70 ps arroba
Id barriga especial 42 ps arroba
Cueros lanares especiales 16 riales libra
Id Pelados superiores 16 ps docena
Id de Potro superior 52 ps

HACIENDA PARA EL ABASTO

Primer aparte carne y sebo 380 á 400
Segundo id 180 á 220
Cueros de novillo 180 á 195

SOLICITADAS

Oficina del Correo

CARTAS DETENIADS EN ESTA OFICINA

Joaquina Morales
Agustin Colombia
Manuel Castro
Manuel Cunas
Pepa Quinelli
Venancia de Stevvart
Cerviño Ramon
Jose Lensch (2)
Domingo Pasalti
Pietro Rossi
Belen de Garcia Petrona
Bertelomeo Marrin
Cresencio Valencuela
Carlos Lepke
Carlos Bacanelli
Andres Breybilo
Francisco Belgrano
Pascuale Bernasconi
Pietro Colombo
Gerónimo Ceárdnes
Emilio Demariini
Tomaso Denegri
Señor Trua (Prestidigitador)
Ernesto Foras
Carlo Fossa
Elias Ordoñez
Luvigi Pianezza
Giuseppe Carola
Ferdinando Ratti
Marigaste Socodobehecr
Carlos Sucheyre
Luigi Sapatini

VARIEDADES

Una mujer jugada á las cartas

CUADRO DE COSTUMBRES RUS‹S

I

En ninguna parte se juega como en Rusia.

No es solamente una pasion que tiene sus arrebatos. Es un lujo que tiene sus obligacio es. Se conocen historias terribles de jugadores, q e empezaron á jugar por seguir la moda, y acabaron por sacrificar á su pasion, su fortuna, sus grados, su posicion, su honor y su vida, cuando ya nada les quedaba que arriesgar.

Así que yo no experimentaba ninguna sorpresa cuando se me decia que tal oficial habia ido á hacerse matar al Caucaso, que tal otro se habia suicidado, que este príncipe habia robado los diamantes de su familia, ó aquel funcionario los dineros del Estado. Pero me estaba reservado enterarme de un fenómeno menos vulgar.

Un dia se me indicó una señora diciéndome:

—Es la princesa Agustinoff

Su marido la ha ganado en el juego. ¿Quiere usted que se la presente?

Una mujer ganada en el juego es ya una curiosidad muy rara, para que no deseara verla de cerca. Ademas añadió el alto personaje que acompañaba:

—Es una mujer simpática, y apesar de su edad, todavia gusta por su vivacidad y la distincion de sus modales. Tiene setenta años, y sin embargo mire qué derecho, elegante y esbelto es su talle.

Mar ha como una diosa, su cútis es como el de una jóven, sus ojos cente llean y sus cabellos blancos parecen una corona de plata Ahora va á bailar y nadie tendrá mas gracia. Mientras baila voy á contarle su historia...

Fuimos á senta nos en un rincon de la sala, y mi gefe gerárquico empezó el relato.

Procuraré reproducirlo tan fielmente como me sea posible.

—Maria Jeodorowna, se casó á la edad de dieciocho años con el príncipe Echéretzoff que estaba perdidamente enamorado de ella.

La Rusia es un pais privilegiado, adonde el amor no ha perdido todos sus derechos.

Aun se sabe amar locamente. Hay grandes damas que esposan á oficiales pobres y príncipes opulentos que se casan con jóvenes sin fortuna.

Pero Maria Jeodorowna era muy rica y cuando Echéretzoff pidió su mano, la obtuvo en seguida, lo mismo de la corte que de la familia.

Echéretzotf era un buen mil tar, mayor general á la edad en que los demas suelen ser tenientes, y era ayudante de campo del emperador que le apreciaba mucho como jóven sério, inteligente y estudioso.

Dotado de grandes cualidades, solo se le conocia una falta; no jugaba. Se le habia reprochado esto muchas veces y el Czar mismo le dijo un dia:

—Y bien, general; ¿tu no juegas nunca?

Vamos, ven á jugar un partido de "preferencia" conmigo.

La "preferencia", Vd lo sabe, es el juego predilecto de San Petersburgo. A lo menos lo era en mi tiempo.

Creo haber oido que el *baccarat* lo ha reemplazado.

Era tal la poca aficion que Echéretzoff tenia al juego, que apenas conocia las reglas de la partida, y tuvo que pedir escusa al emperador.

—¡Cómo! ¿no sabes jugar á la "preferencia",—dijo el Czar riendo.—Hay que aprenderla, querido, hay aprenderla. Aqui viene Augustinoff, que es maestro y te dará lecciones.

Se necesitó nada ménos que esta órden del emperador para determinar á Echéretzoff á jugar.

Augustinoff era el mejor jugador de la córte.

Prudente, hábil, dueño de sí mismo, no habia otro que supiera moderarse mas que él é intentar sin embargo golpes atrevidos. No ganaba siempre, pero si con mucha frecuencia. La pérdida no le alteraba, la ganancia no le producia aparentemente ninguna satisfaccion. Teníasele por uno de los mas acaudalados propietarios del imperio, era generoso y administraba con rara inteligencia sus cuantiosos intereses. Sus aldeanos eran los mas felices de Rusia, y yo dudo que lo sean tanto hoy, despues de haber sido emancipados. Se citaban de él rasgos de buen corazon y alta cortesia.

Frecuentemente, cuando habia ganado mucho, y su adversario se habia comprometido mucho mas de lo que permitian sus recursos, cambiaba la suerte y perdia de una vez todo lo que habia ganado durante la noche, pero lo hacia siempre de manera que no se le pudiesese reprochar falta alguna, para no ofender el amor propio del que ganaba.

Echéretzoff no podia encontrar mejor profesor. Pero desde hacia algun tiempo Augustinoff ya no jugaba. Ni siquiera se presentaba en los círculos y solo jugaba en la corte, cuando se veia comprometido por la voluntad imperial. Aun en estas circunstancias parecia preocupado, distraido, pensar en todo menos en el juego.

Se le creia enamorado, y tal vez lo estaba; pero era demasiado austero y discreto para dejarlo entrever.

Y cosa singular, teniendo en cuenta el estado aparente de su espíritu, emprendió con gran empeño la educacion de Echéretzoff, le prodigó sus lecciones y consejos, é hizo de él en poco tiempo un jugador excelente. Lo que no pudo darle fué su sangre fria y su prudencia. Echéretzoff jugaba por inspiracion, se entusiasmaba fácilmente

Este sistema, efecto del temperamento, muchas veces le favorecia. Ganó partidas que se citaban como célebres, perdió algunas menos importantes, y quedó siendo por fin, el gran vencedor de la temporada de invierno.

Hubiera sido mejor para él que hubiese perdido constantemente. Se habria consolado, y no se habria dejado dominar por la pasion del juego, de la que se habia d fendido tanto tiempo. El éxito le perjudicó; creyó en su estrella, mezcló el amor propio en la lucha, y pronto el juego llegó á ser la principal ocupacion de su vida. Tenia por el juego accesos de fiebre que se apoderaban de él en horas fijas, como una enfermedad crónica, y en las que olvidaba todo. Entonces era un furor, una mania, habria dado dinero para que se jugase con él. Pero esos extremos nunca son necesarios en Rusia.

No faltan jugadores para aquellos á quienes solicita la pasion. Rara vez se pronuncia un desafio sin que alguien lo recoja, y las provocaciones mas estravagantes son las mas bien acojidas.

II

Una noche hacia dos horas que se jugaba; Echeretzoff habia ganado incesantemente. A su alrededor tenia mas de cien mil rublos; sin contar doscientos mil, que habia ganado á los compañeros sobre la palabra.

—Juego de una vez toda mi ganancia de esta noche.—gritó.

—¿Cuanto es? —preguntó la voz de un hombre que entraba en aquel momento. Ese hombre era Augustinoff.

—Trescientos mil rublos, cifra redonda.

—Acepto.

Aunque se tuviese la costumbre de ver grandes partidas, esta tenia un carácter estraordinario. La suma que se jugaba era enorme los adversarios eran los mejores jugadores del imperio; por último, desde algun tiempo, Augustinoff ya no jugaba, y aquella vez hacia una excepcion para demostrar su superioridad á aquel que lo desafiaba. Iban á medir sus fuerzas el maestro y el discípulo.

La partida permaneció largos ratos indecisa; la suerte y las fuerzas se equilibraban. Por fin ganó Augustinoff. Echéretzoff empujó hácia Augustinoff los cien mil rublos que tenia delante, y dirijiéndose a varios de los presentes:

—Passaroff debe Vd., á Augustinoff los cincuenta mil rublos que le he ganado. Vd. Novolith le dará los treinta mil.

Continuó así traspasando los créditos que tenia. Aceptado por todas partes el traspaso, volvió al juego.

—Mi revancha,—dijo.

—¿Por qué suma?—Preguntó Augustinoff.

—La misma, trescientos mil rublos.

—Pero...

—¿Es demasiado?

—Me parece que es poco. Hasta ahora no has perdido nada porque te has jugado la ganancia de esta noche. Sin duda deseas añadir algo mas.

Concluirá

FERRO CARRIL DE BUENOS AIRES Y PUERTO DE LA ENSENADA

Desde el 15 de Octubre de 1885 inclusive, y hasta otro aviso, el servicio de los trenes ENTRE QUILMES Y CENTRAL será como sigue:

SALIDAS DE CENTRAL

ESTACIONES	MAÑANA					TARDE		
FERRO-CARRIL DE ENSENADA				***	Domingos y dias de fiesta solamente			
Estacion Central - - -	6 55	8 5	8 45	10 5	12	4 10	5 10	8 0
Venezuela - - - - - -	6 58	. .	8 48	. .	12 3	4 13	. .	8 6
Casa Amarilla - - - -	7 1	. .	8 51	. .	12 6	4 16	. .	8 2
General Brown - - - -	7 7	8 11	8 57	. .	12 12	4 22	5 17	8 17
Boca - - - - -	7 12	. .	9 2	. .	12 17	. .	. .	8 16
Barraca Peña - - - -	7 10	. .	9 1	. .	12 16	4 25	. .	8 18
Tres Esquinas - - - -	7 15	8 17	9 4	10 17	12 20	4 28	5 22	8 23
Puente Barracas - - -	7 23	. .	9 14	. .	12 26	4 33	. .	8 20
Iglesia Barracas - - -	7 30	. .	9 21	. .	12 32	4 38	. .	8 34
General Mitre - - - -	v	.	v	. .	v	v	. .	v
Bernal - - - - - - - -	7 48	. .	9 39	. .	12 48	4 53	5 40	8 35
Quilmes *Llegada* - -	7 55	. .	9 45	. .	12 55	5 0	5 46	9 0
Id *Salida* - -		8 40		10 38				

SALIDAS DE QUILMES

ESTACIONES				Domingos y dias de fiesta solamente				
Quilmes - - - - -	5 20	8 43	10 45	2 0	3 0	5 7	5 50	9 30
Bernal - - - - - - - -	5 27	8 48	10 52	2 6	3 5	5 14	. .	v
General Mitre - - -	v	v	v	v	. .	5 30	. .	.
Iglesia Barracas - - -	5 45	9 4	11 10	2 21	. .	5 38	. .	v
Puente Barracas - - -	5 50	. .	11 15	2 26	. .	5 43	. .	. .
Tres Esquinas - - - -	5 56	9 13	11 21	2 34	3 28	5 48	6 16	10 0
Barraca Peña - - -	5 59	. .	11 24	2 39	. .	5 51	. .	. .
Boca - - - - - -	5 57	. .	11 23	2 38	. .	. .	. .	. .
General Brown - - -	6 2	9 18	11 28	2 43	. .	5 56	. .	10 7
Casa Amarilla - - - -	6 8	. .	11 34	2 49	. .	6 2	. .	. .
Venezuela - - - - -	6 11	. .	11 37	2 52	. .	6 6	. .	. .
Estacion Central - -	6 15	9 25	11 40	2 55	3 40	6 10	6 30	10 15

Los boletos de ida y vuelta valen la *Ida* para el tren en que son espendidos solamente, y la *Vuelta* para el mismo dia y todo el siguiente. Cuando son espendidos el dia Sábado, la *Vuelta* sirve para volver el mismo dia, el Domingo ó Lunes. Cuando dos dias feriados vienen juntos, valen entonces para volver hasta el siguiente dia de los feriados. Los boletos de vuelta espedidos á La Plata ó vice versa sirven para regresar hasta el tercer dia, contando el dia de su espedicion.

Los boletos de ida y vuelta que se tomen entre Central y Tres Esquinas, para Estaciones el ferro-carril del Sud, ó que se tomen en Estaciones del Sud para cualquiera de las referidas Estaciones, podrán usarse á la vuelta por cualquiera de los dos rumbos pero la parte primera, ida, de un boleto, solo servirá para el rumbo que en él se esprese. Los boletos mensuales solamente valdrán para la vía para la cual fueron espedidos.

V indica donde los trenes pararán por señales solamente y los pasajeros que quieran bajar en estas Estaciones avisarán previamenfe al Guarda-Tren.

BOLETOS DE RECREO—Hasta nuevo aviso se espedirán en los dias de trabajo solamente Boletos de Recreo desde las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas hasta las de Bernal y Quilmes, por el tren que sale de Central á las 4 y 10 p m, y de las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas por el tren que sale de Central à las 5 10 p m para las mismas Estaciones. Tambien se espedirán boletos de recreo desde Quilmes y Bernal para las estaciones entre Barracas Iglesia y Central por los trenes que salen de Quilmes á las 5 20 y 10 45 a m; tambien por el tren que sale de Quilmes á las 8 43, se espedirán boletos de recreo hasta las Estaciones Iglesia Barracas, Tres Esquinas, General Brown y Central, á los siguientes precios: 1ª clase $ 0 60 m|n; 2ª clase, $ 0 40. En los Domingos y Dias de Fiesta se espedirán Boletos de Recreo por todos los trenes á la tarifa indicada.

Nota—Estos Boletos servirán para regresar por cualquiera de los trenes en el dia de la fecha de espedicion únicamente.

Todos estos trenes están munidos de frenos contínuos.

*** Este tren parará en Bernal los Domingos y dias Feriados.

Octubre de 1885 LA ADMINISTRACION

AVISOS

A los clientes

Se hace saber á los clientes de los carruajes del Hotel del Universo, que desde la fecha ha dejado de ser encargado de dichos carruajes D. Osvaldo Cañete, y conductor Felipe Bernal, no siendo de esta casa los carruajes que ellos manejan actualmente.

Quilmes, Marzo 31 1886

77—78 JUAN RAFFO

SOCIETÁ ITALIANA DE M. S.

Cristóforo Colombo

AVVISO

S'invitano i soci all'assemblea trimestrale che avrá luogo nella sala sociale il giorno 4 Aprile 1886, alle ore 2 pm.

Si prega a non mancare, dovéndosi trattare affari urgenti.

Quilmes, Marzo 28 1886

GHIARA
Segretario

76—77

JURI DE PATENTES FISCALES

Comunico á los contribuyentes al impuesto que arriba se menciona, que el juri que debe de entender en los reclamos por clasificacion de patentes fiscales por el corriente año, funcionará los dias, miércoles, viernes y Domingos de 1 á 2 p m

Quilmes, Marzo 23 de 1886

Celestino H. Risso

75—83

Costureras

Se necesitan para armar camisas de color y blancas.

Se pagan buenos precios y se garante trabajo todo el año siendo buenas costureras.

Fábrica de camisas Belgrano 540 en Buenos Aires.

75—78

40 á 100 cuadras

Se necesita comprar un terreno de chacra de la área de 40 á 100 cuadras, en este partido.

El que desee venderlo ocurra á Pedro Gimenez en la oficina de EL QUILMERO—Quilmes.

75

PATENTES

DE VEHÍCULOS, CANCHAS Y BILLARES

Se hace saber al público que desde la fecha se espenden en la Secretaria de la Municipalidad las patentes de vehículos, canchas y billares, previniéndose que el plazo para munirse de ellas vence el 30 de Abril.

Quilmes, Marzo 16 de 1886

ALBERTO OTEIZA
Presidente

Roque T. Villa
Secretario

73—85

APRENDIZ Y VENDEDOR

Se necesitan dos chicos en esta imprenta, para enseñarle el oficio de tipógrafo uno, y para vender el periódico por las calles del pueblo el otro.

Ocurrir á la oficina de El Quilmero.

72

Yuntas de caballos

Se venden dos yuntas de caballos de carruaje y de andar, una de oscuros y otra de doradillos.

Tambien se vende un caballo saino tirador al pecho.

Ocurrir para verlos y tratar á la oficina de El Quilmero—Quilmes.

68

Hermosos solares

Se ofrecen en venta los dos solares de terreno mejor situados en Quilmes.

Uno es calle General Mitre esquina á General Garibaldi, con 50 varas por cada frente, hácia las calles 3 de Febrero y General Alvear.

El otro es calle General Alvear esquina á General Garibaldi, lindero con el anterior.

Por detalles y para tratar ocúrrase á Pedro Gimenez en Quilmes.

71—78

UTILES PARA ESCUELAS

En la oficina de «El Quilmero» hay en venta útiles para Escuela y para escritorio, cuyo detalle es en parte el siguiente:

LIBROS

Cartilla Santa Olalla, primero, segundo y tercer cuaderno, al precio de 8, 12 y 20 centavos.
La Infancia, 25 centavos.
La Adolescencia por Depalme 32 centavos.
Moral práctica, 75 centavos.
Geografia Smith 75 centavos.
Aritmética Balbin y Bustillo 40 centavos.
Geometria Balbin y Bustillo 40 centavos.
Historia Argentina por Gutierrez 40 centavos.
Gramática castellana por Gregorio Marti, 25 centavos.
Programa por Diez Mori 40 centavon.

LECTURA RECREATIVA

Novelitas de varios autores á 50 centavos.
Historietas en verso á 4 centavos

CUADERNOS

Cuaderno Berchmans 25 centavos.
Caligrafia Método Garnier, cualquier número 5 centavos.
Cuaderno para composicion, de 10 hojas 4 centavos; id de 20 hojas 8 centavos, papel ingles.
Cuaderno cuadriculado para dibujo 5 centavos.
Cuaderno en blanco para dibujo 6 centavos.

UTILES DE ESCRIBIR

Plumas de acero de varias clases.
Lápiz de dibujo de Conté.
Id de carbon con lapicero.
Id de pizarra de manteca, con madera y ordinarios.
Lapiceros de bolsillo desde 12 á 30 centavos.
Minas americanas de la clase mas rica.
Lápiz para escribír en papel negros y de colores clase especial, de 5 á 16 centavos.

VARIOS ARTICULOS

Almanaques al cromo á 30 centavos, Cajas de compases 60 centavos, Id de pinturas 16 y 20 centavos, Decalcomanias á 4 centavos, Almanaques sencillos á 5 centavos Bolitas de vidrios, Libretas para apuntes y cuentas á 20 centavos Tinteros de cristal desde 50 á 90 centavos, Pizarras de carton que no se rompen á 30 centavos Tinta para escribir á 5 centavos el frasco Goma de borrar á 12 centavos, Lacre fino punzó á 12 centavos, tarjetas en blanco, é impresas, Papeles de oficio, de cartas, blancos y de colores Sobres para cartas, Papel y sobres de luto, Tablas de contar y de reduccion de monedas, y muchos otros artículos á precios módicos.

OFICINA DE EL QUILMERO--QUILMES

COMBUSTIBLE

En la chacra de Cárlos Clark se vende carbon leña de astillas y en rama, y troncos, á los siguientes precios á domicilio:

Carbon la fanega 2 $ nacionales
Leña de astillas, la carrada (400 astillas) 4 $ «
Troncos, la carrada 4 $ «

Se garante la exactitud de la medida y la brevedad en la remision á la casa que la solicite.

Se cobra al entregarse.

Por órdenes á «El Qnilmero» y la chacra de

68—79 *Cárlos Clark*

QUINTA "LA MATERNA"

de ROBERTO N. CLARK

Papas especiales Inglesas de la variedad llamada «Magnum Bonum» á 0 50 centavos la arroba.

Lechones gordos á $ 2 50 uno á eleccion del comprador.

Leña de durazno en rama (muy fuerte) á 1 peso m|n por peso á domicilio.

Leña de paraiso en rama (Leña de cinco años, 1 á peso m|n por peso á domicilio.

Leña de paraiso en astilla (madura) á 3 90 pesos m|n carrada á domicilio.

Carbon de Leña (medida liberal) á 1 90 peso m|n por fanega á domicilio.

Postes de paraiso garantidos primer corte á varios precios.

Ordenes á la oficina del «Quilmero» ó al señor Weber gefe de la Estacion, serán atendidos con trontitud. 99

Lechones!

Hay en venta lechones gordos y finos para comer.

Se remiten pelados y prontos para el horno.

Precio tres pesos y cincuenta centavos moneda nacional cada lechon puesto en la casa del solicitante en Quilmes.

Por pedidos á la oficina de «El Quilmero» ó á la chacra de

69—79 *Carlos Clark*

Adelantado!

Para evitar reclamos se previene que no se publicará ningun aviso ni solicitada sin que sea pagado su precio adelantado.

No se hará escepcion con nadie, y será inútil que se deje nada para publicar, en la oficina, porque no se le dará publicidad sin este requisito.

La Administracion

A LA SIN RIVAL!!

GRAN SASTRERIA LA UNION

de CARLOS FACCINETTI

CALLE MITRE Y 3 DE FEBRERO---QUILMES

La SASTRERIA LA UNION no tiene rival en Quilmes para la especialidad de Casimires de última novedad, Espumillas de seda cruda de las clases mas ricas, Siviots franceses de varios colores, Casimires especiales para levitas y trajes de fantasía colores verdon, marron y varios otros, Chalecos de fantasía blancos y de los colores mas elegantes, y surtido general para los gustos mas exigentes.

No se compra en los remates.

Todos los géneros se compran en las primeras casas introductoras de alta novedad de Buenos Aires.

CORTE ESPECIAL á la medida y perfeccion en las confecciones

NO SE RECONOCE RIVAL

Y lo prueba la selecta y numerosa clientela de la casa.

GRAN SASTRERIA LA UNION

REMATES, COBRANZAS

Y COMISIONES EN GENERAL

En la oficina de EL QUILMERO en Quilmes, el que firma se encarga de efectuar remates en jurisdiccion nacional ó provincial, ya sean de fincas ó terrenos, como de cualquier clase de artículos que representen valor.

Se hace cargo de la liquidacion de Testamentarias, garantiendo la brevedad y economía en las tramitaciones judiciales.

Se encarga de cobranzas y ejecuciones ante los Tribunales.

Escritorios: En la Capital Federal Pasaje Roverano N° 2
En La Plata calle 4 esquina á 49. Agencia de Sancet
Domicilio en Quilmes, imprenta de El QUILMERO

P. GIMENEZ

EL QUILMERO

TALLER DE TRABAJOS DE TIPOGRAFIA

QUILMES

En este establecimiento de Imprenta se hacen todos los trabajos del ramo con brevedad, perfeccion y economía

CARTELES de todas formas y tamaños
ESQUELAS para funeral y otras invitaciones
TARJETAS de comercio y visita
CUENTAS de todos tamaños
BALANCES en cuadros ó folletos
RECIBOS y vales de negocios
TALONARIOS PERFORADOS
ETIQUETAS de todas clases

Y los trabajos mas delicados que quieran encomendarse á la casa, garantiéndose la perfeccion y brevedad.

Las siete palabras

Se vende en la oficina de *El Quilmero* el *Ejercicio de las Siete Palabras.*

Precio 20 centavos.

Hay pocos ejemplares.

Lapiceros de bolsilo para lápiz y pluma 12 centavos uno.

Edicto Judicial

Juzgado de Paz de Quilmes

Por el presente se cita, llama y emplaza á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de los cónyuges Don Eduardo Santa Maria y Ramona Santa Maria ya sean como herederos ó acreedores, para que en el término de treinta dias á contar desde la fecha del presente comparezcan ante el infrascripto á deducir sus acciones en forma.

Quilmes, Febrero 25 de 1886

EDUARDO CASARES

68—79 Juez de Paz

A un peso la arroba!

Se vende papel para envolver al increible precio de un peso nacional la arroba.

Ocurrir á esta imprenta que queda poco.

Caballos tiradores

Se ofrecen en venta dos caballos oscuros tiradores al pecho, como para un carruaje.

Tambien se ofrece en venta una volanta americana de 4 ruedas.

Se venderán baratos los caballlos como la volanta.

Ocúrrase á esta imprenta.

Chacra en venta

Se ofrece en venta una linda chacra compuesta de 16 cuadras y 15,000 varas, situada en el partido de Quilmes á una legua de la Estacion del ferro-carril y á media legua de la Estacion San Juan, calle Be'la-Vista,

El terreno está todo perfectamente cercado con alambrado y buen posteado de ñandubay y ademas cina-cina.

Hay muchos árboles de ricas frutas y el terreno es escelente para agricultura.

Tiene casa de material de 7 piezas, cocina, pozo, gran pileta y cuantas comodidades se deseen.

Ocurrir á Pedro Gimenez en Quilmes.

Cromos!

Calendarios para uso de familias y casas de comercio, gustos variados, á 40 centavos.

Minas ricas á 10 centavos una, y 50 centavos la caja.

Libretas para cuentas 20 centavos.

Cuadernos composicion 4 y 8 centavos.

Cuadernos para dibujo 8 centavos.

Utiles de escritorio y escuela en general. Precios módicos.

Oficina de «El Quilmero».

Terreno en venta

Se ofrece un terreno central y espacioso como para edificar una casa-quinta compuesta de 50 varas por cada frente.

Son muy escasos hoy los terrenos bien situados, y el que se ofrece es una especialidad por estar á media cuadra del tram-way al Sud, á dos cuadras de la plaza principal y á igual distancia de la barranca, teniendo preciosa vista al rio.

Ocurrir á Pedro Gimenez en la oficina de «El Quilmero»—Quilmes.

ALMANAQUE

PARA EL AÑO 1886

Se vende en la oficina de «El Quilmero» al precio de 5 centavos cada Almanaque.

Este Almanaque tiene la aprobacion de la Curia Eclesiástica que garantiza su exactitud.

TERRENOS Y CASAS

Hay para vender terrenos de chacra en el partido de Quilmes, lo mismo que en el pueblo.

Se ofrecen para vender tres magníficas casas de precios de tres á cuatro mil nacionales cada una, situadas en los parajes mas céntricos y favorecidos del pueblo.

Se ofrece un terreno de chacra á 20 cuadras de una Estacion férrea, con área de 30 cuadras y tierra de primera clase.

Ocurrir á

PEDRO GIMENEZ

Oficina de El Quilmero—Quilmes

ZAPATERIA ITALIANA

DE

ANTONIO BENEDETTI

Calle Progreso esquina á Almirante Brown

Esta Zapateria cuenta con un gran surtido de calzado que se vende á precios baratísimos, como ser:

Zapatos de cabritilla francesa para señoras y niñas, bien trabajado y fuerte 4 50 $ m|n.

Botas de cabritilla para señoras y niñas 6 pesos m|n.

Botines de elásticos de cabritilla para señoras y niñas 5 $ m|n.

Zapatos para niñas, de 2 hasta 2 50 $ m|n,

Zapatos de niña 1 4 hasta 1 44 $ m|n,

Id de señora de 1 86 hasta 2 50 $ m|n,

Botines de elástico para hombres de 4 13 hasta 6 62 $ m|n.

Botas finas para hombre 7 43 $ m|n.

Zapatos para hombre de 2 50 hasta 3 72 $ m|n

Zapatos para niño de 1 24 hasta 1 65 $ m|n.

Botitas para señora de 2 89 hasta 4 $ m|n.

Botas fuertes para trabajadores de 4 13 hasta 6 61 $ m|n.

Composturas de todas clases, bien hechas fuertes y baratas.

Garantido todo trabajo que se hace.

Ocurrir al Gran Baratillo.

26—79

Casa en venta

Se ofrece en venta una casa situada á media cuadra de la plaza principal, calle Mitre N° 31

Su terreno mide 25 varas por 50.

Tiene 5 piezas, cocina, aljibe, pozo de balde cochera y corralon, árboles frutales etc,

Para verla y tratar ocurrir á Pedro Gimenez en la oficina de El Quilmero.»

EN VENTA

Se vende una volanta americana de 4 ruedas como para uso de familia.

Tiene guarniciones en buen estado como para dos caballos, lanza de repuesto, y tambien se venderá una ó dos yuntas de buenos caballos en tiro junto con la volanta.

Se venderá muy barata, y el que se interese puede ocurrir á la imprenta de «El Quilmero».

24 cuadras con casa

Se ofrece en venta un magnífico lote de terreno con casa, con área de 24 cuadras, situado á poca distancia de Quilmes y de Bernal, conocida por Fábrica de Aguardiente.

El que se interese ocurra pronto á «El Quilmero»

Para cartas

Papel y sobres para cartas, de formatos de da y clases finas.

Tarjetas al cromo, y para obsequios.

Surtido genral de útiles de escritorio y Escuelas.

Oficina de El Quilmero Quilmes.